

WFT 2 TRIMMER - LITTLE CROW GUNWORKS. 250 SAVAGE TRIM CHAMBER

The WFT 2 is the next generation of WFT trimmers. The two main improvements are the ability to trim up to 45 caliber and interchange trim chambers. The WFT 2 has a half inch shaft and requires a half inch chuck to drive it. The feature most customers asked for was the ability to interchange trim chambers. Instead of press fitting the trim chambers, like the original WFT, the trim chambers on the WFT 2 are a slight slip fit in bearing with a groove cut for an O-ring which creates a press fit. Changing out trim chambers is accomplished by removing the cutter and pushing out the trim chamber with the knock-out dowel that is provided. Installing the trim chamber is accomplished by setting the trim chamber on a flat surface and steadily pushing the housing onto the trim chamber. Setting the cutter depth is easily adjusted by placing a "master case" in the trim chamber and sliding the cutter up to the case mouth and tightening down the set screws. Trimming is just as precise and clean as with our original trimmer. The trim chamber selection on the WFT 2 is by specific cartridge, but still trims by case family-just order the largest chamber in the family that you intend to trim. This unit and its inserts do not chamfer or deburr the case mouth of the cartridge case as it is trimmed. If you can't find the cartridge you need, please contact our Special Order Department at 800-741-0015



Attributes

- Name: LITTLE CROW GUNWORKS. 250 SAVAGE TRIM CHAMBER
- Manufacturer: LITTLE CROW GUNWORKS.
- Product no.: 749014423
- Mfr. No.: LCG-WFT2-250 SAVAGE
- Cartridge: 250 Savage
- Delivery weight: 0.113kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Sicherheitsanleitung](#)
- [English: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks](#)
- [Polski: WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcja Bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Bezpečnostní pokyny](#)

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Sicherheitsanleitung

Einführung

Danke, dass du dich für den WFT 2 Trimmer von Little Crow Gunworks entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um präzises Trimmen deiner Hülsen zu ermöglichen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und halte sie ein.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass du den Trimmer in einer sicheren Umgebung ohne Ablenkungen und Gefahren verwendest.
- Halte den Trimmer und seine Komponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende den Trimmer nur für den vorgesehenen Zweck, wie in der Produktdokumentation angegeben.
- Überprüfe den Trimmer regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Nutzung.
- Wenn du während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche oder Fehlfunktionen bemerkst, stoppe die Verwendung des Trimmers sofort und suche Hilfe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass der Trimmer sicher an einem kompatiblen Halbzollfutter befestigt ist, bevor du ihn in Betrieb nimmst.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Schutzbrille und Handschuhe, beim Einsatz des Trimmers.
- Sei vorsichtig beim Wechseln der Trimmkammern; stelle sicher, dass der Schneider entfernt und die Trimmkammer ordnungsgemäß disengagiert ist.
- Vermeide es, Hände oder Finger während des Betriebs in die Nähe des Schneiders zu bringen, um Verletzungen zu verhindern.
- Versuche nicht, den Trimmer oder seine Komponenten zu modifizieren oder zu manipulieren.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers zur Anpassung der Schneidetiefe, um Präzision und Sicherheit zu gewährleisten.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation der Trimmkammer:

- Lege die Trimmkammer auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Richte das Gehäuse des Trimmers mit der Trimmkammer aus.
- Schiebe das Gehäuse gleichmäßig auf die Trimmkammer, bis sie sicher sitzt.

2. Einstellung der Schneidetiefe:

- Setze eine „MasterHülse“ in die Trimmkammer ein.
- Schiebe den Schneider bis zum Hülsenmund.
- Ziehe die Einstellschrauben an, um den Schneider zu sichern.

3. Trimmprozess:

- Stelle sicher, dass der Trimmer sicher montiert und betriebsbereit ist.
- Führe die Patronenhülse in die Trimmkammer ein.
- Betreibe den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers, um einen sauberen Schnitt zu erzielen.

4. Wechseln der Trimmkammern:

- Entferne den Schneider vom Trimmer.
- Verwende den mitgelieferten Auswerferdorn, um die Trimmkammer herauszudrücken.
- Befolge die Installationsanweisungen, um eine neue Trimmkammer einzusetzen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge Verpackungsmaterialien verantwortungsbewusst und befolge die örtlichen Recyclingrichtlinien.
- Entsorge abgenutzte oder beschädigte Komponenten gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Entsorge den Trimmer nicht im Hausmüll; informiere dich über spezielle Einrichtungen zur Entsorgung von Elektronikschrott in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen bezüglich des WFT 2 Trimmers oder seiner sicheren Nutzung, siehe bitte die Produktverpackung für die Kontaktdaten des Herstellers oder autorisierten Händlers.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis mit deinem WFT 2 Trimmer gewährleisten. Setze immer die Sicherheit an erste Stelle und konsultiere die Richtlinien, wann immer es nötig ist. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Spaß beim Trimmen!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the WFT 2 Trimmer from Little Crow Gunworks. This product is designed to provide precise trimming for your cartridge cases. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always ensure that you are using the trimmer in a safe environment, free from distractions and hazards.
- Keep the trimmer and its components out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the trimmer only for its intended purpose as specified in the product documentation.
- Regularly inspect the trimmer for any signs of wear or damage before use.
- If you notice any unusual sounds or malfunctions during operation, stop using the trimmer immediately and seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the trimmer is securely attached to a compatible halfinch chuck before operation.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the trimmer.
- Be cautious when changing trim chambers; ensure the cutter is removed and the trim chamber is disengaged properly.
- Avoid placing hands or fingers near the cutter during operation to prevent injury.
- Do not attempt to modify or tamper with the trimmer or its components.
- Ensure that the work area is welllit to avoid accidents.
- Follow the manufacturer's instructions for trimming depth adjustments to maintain precision and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Trim Chamber:

- Place the trim chamber on a flat, stable surface.
- Align the housing of the trimmer with the trim chamber.
- Steadily push the housing onto the trim chamber until it fits securely.

2. Adjusting Cutter Depth:

- Insert a "master case" into the trim chamber.
- Slide the cutter up to the case mouth.
- Tighten the set screws to secure the cutter in place.

3. Trimming Process:

- Ensure the trimmer is securely mounted and powered.
- Feed the cartridge case into the trim chamber.
- Operate the trimmer according to the manufacturer's instructions to achieve a clean trim.

4. Changing Trim Chambers:

- Remove the cutter from the trimmer.
- Use the provided knockout dowel to push out the trim chamber.
- Follow the installation instructions to insert a new trim chamber.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials responsibly, following local recycling guidelines.
- Dispose of worn or damaged components in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not dispose of the trimmer in household waste; check for designated electronic waste disposal facilities in your area.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the WFT 2 Trimmer or its safe use, please refer to the product packaging for contact details of the manufacturer or authorized distributor.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your WFT 2 Trimmer. Always prioritize safety and consult the guidelines whenever necessary. Thank you for your attention to safety, and enjoy your trimming experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad del WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introducción

Gracias por elegir el WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Este producto está diseñado para proporcionar un recorte preciso de tus vainas de cartucho. Para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que estás utilizando el trimmer en un entorno seguro, libre de distracciones y peligros.
- Mantén el trimmer y sus componentes fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el trimmer solo para el propósito previsto como se especifica en la documentación del producto.
- Inspecciona regularmente el trimmer en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Si notas algún sonido inusual o mal funcionamiento durante la operación, detén el uso del trimmer de inmediato y busca asistencia.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el trimmer esté firmemente sujeto a un chuck de media pulgada compatible antes de la operación.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el trimmer.
- Ten cuidado al cambiar las cámaras de recorte; asegúrate de que el cortador esté retirado y la cámara de recorte esté desenganchada correctamente.
- Evita colocar manos o dedos cerca del cortador durante la operación para prevenir lesiones.
- No intentes modificar o alterar el trimmer o sus componentes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada para evitar accidentes.
- Sigue las instrucciones del fabricante para los ajustes de profundidad del cortador para mantener la precisión y la seguridad.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Cámara de Recorte:

- Coloca la cámara de recorte sobre una superficie plana y estable.
- Alinea la carcasa del trimmer con la cámara de recorte.
- Empuja suavemente la carcasa sobre la cámara de recorte hasta que encaje de forma segura.

2. Ajuste de la Profundidad del Cortador:

- Inserta un "caso maestro" en la cámara de recorte.
- Desliza el cortador hasta el borde de la boca del caso.
- Aprieta los tornillos de ajuste para asegurar el cortador en su lugar.

3. Proceso de Recorte:

- Asegúrate de que el trimmer esté montado y alimentado de forma segura.
- Introduce la vaina del cartucho en la cámara de recorte.
- Opera el trimmer de acuerdo con las instrucciones del fabricante para lograr un recorte limpio.

4. Cambio de Cámaras de Recorte:

- Retira el cortador del trimmer.
- Usa el pasador de extracción proporcionado para empujar la cámara de recorte.
- Sigue las instrucciones de instalación para insertar una nueva cámara de recorte.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier material de embalaje de manera responsable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.
- Desecha los componentes desgastados o dañados de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- No deseches el trimmer en la basura doméstica; verifica las instalaciones de eliminación de residuos electrónicos designadas en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con el WFT 2 Trimmer o su uso seguro, consulta el embalaje del producto para obtener detalles de contacto del fabricante o distribuidor autorizado.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva con tu WFT 2 Trimmer. Siempre prioriza la seguridad y consulta las pautas siempre que sea necesario. ¡Gracias por tu atención a la seguridad y disfruta de tu experiencia de recorte!

Guide de Sécurité pour le WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introduction

Merci d'avoir choisi le WFT 2 Trimmer de Little Crow Gunworks. Ce produit est conçu pour offrir un taillage précis de vos douilles. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous toujours d'utiliser le trimmer dans un environnement sûr, exempt de distractions et de dangers.
- Gardez le trimmer et ses composants hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez le trimmer uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans la documentation du produit.
- Inspectez régulièrement le trimmer pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Si vous remarquez des bruits inhabituels ou des dysfonctionnements pendant l'utilisation, arrêtez immédiatement d'utiliser le trimmer et demandez de l'aide.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le trimmer est solidement fixé à un mandrin compatible de demipouce avant l'opération.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du trimmer.
- Soyez prudent lors du changement de chambres de taille ; assurez-vous que le coupeur est retiré et que la chambre de taille est correctement désengagée.
- Évitez de placer vos mains ou vos doigts près du coupeur pendant l'utilisation pour prévenir les blessures.
- Ne tentez pas de modifier ou de manipuler le trimmer ou ses composants.
- Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée pour éviter les accidents.
- Suivez les instructions du fabricant pour les ajustements de profondeur de coupe afin de maintenir la précision et la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la Chambre de Taille :

- Placez la chambre de taille sur une surface plane et stable.
- Alignez le boîtier du trimmer avec la chambre de taille.
- Poussez doucement le boîtier sur la chambre de taille jusqu'à ce qu'il s'ajuste solidement.

2. Ajustement de la Profondeur du Coupeur :

- Insérez une "douille de référence" dans la chambre de taille.
- Faites glisser le coupeur jusqu'à l'embouchure de la douille.
- Serrez les vis de réglage pour sécuriser le coupeur en place.

3. Processus de Taillage :

- Assurez-vous que le trimmer est solidement monté et alimenté.
- Introduisez la douille dans la chambre de taille.
- Faites fonctionner le trimmer selon les instructions du fabricant pour obtenir un taillage propre.

4. Changement des Chambres de Taille :

- Retirez le coupeur du trimmer.
- Utilisez le goujon de déverrouillage fourni pour pousser la chambre de taille.
- Suivez les instructions d'installation pour insérer une nouvelle chambre de taille.

Instructions d'Élimination

- Éliminez tout matériau d'emballage de manière responsable, en suivant les directives de recyclage locales.
- Éliminez les composants usés ou endommagés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le trimmer dans les déchets ménagers ; vérifiez les installations désignées pour l'élimination des déchets électroniques dans votre région.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec votre WFT 2 Trimmer. Priorisez toujours la sécurité et consultez les directives chaque fois que nécessaire. Merci de votre attention à la sécurité et profitez de votre expérience de taillage !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Introduzione

Grazie per aver scelto il WFT 2 Trimmer di Little Crow Gunworks. Questo prodotto è progettato per fornire un rifilamento preciso per i tuoi bossoli. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre di utilizzare il trimmer in un ambiente sicuro, privo di distrazioni e pericoli.
- Tieni il trimmer e i suoi componenti fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il trimmer solo per lo scopo previsto come specificato nella documentazione del prodotto.
- Ispeziona regolarmente il trimmer per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Se noti suoni insoliti o malfunzionamenti durante l'operazione, interrompi immediatamente l'uso del trimmer e cerca assistenza.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il trimmer sia saldamente fissato a un mandrino compatibile da mezzo pollice prima dell'operazione.
- Indossa sempre l'adeguata attrezzatura di protezione personale (PPE), come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il trimmer.
- Fai attenzione quando cambi le camere di rifilatura; assicurati che il cutter sia rimosso e che la camera di rifilatura sia disinserita correttamente.
- Evita di posizionare mani o dita vicino al cutter durante l'operazione per prevenire infortuni.
- Non tentare di modificare o manomettere il trimmer o i suoi componenti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata per evitare incidenti.
- Segui le istruzioni del produttore per le regolazioni della profondità del cutter per mantenere precisione e sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Camera di Rifilatura:

- Posiziona la camera di rifilatura su una superficie piana e stabile.
- Allinea l'alloggiamento del trimmer con la camera di rifilatura.
- Spingi costantemente l'alloggiamento sulla camera di rifilatura fino a quando non si adatta saldamente.

2. Regolazione della Profondità del Cutter:

- Inserisci un "master case" nella camera di rifilatura.
- Scorri il cutter fino alla bocca del bossolo.
- Serrare le viti di regolazione per fissare il cutter in posizione.

3. Processo di Rifilatura:

- Assicurati che il trimmer sia montato e alimentato in modo sicuro.
- Alimenta il bossolo nella camera di rifilatura.
- Aziona il trimmer secondo le istruzioni del produttore per ottenere un rifilamento pulito.

4. Cambio delle Camere di Rifilatura:

- Rimuovi il cutter dal trimmer.
- Utilizza il perno di espulsione fornito per spingere fuori la camera di rifilatura.
- Segui le istruzioni di installazione per inserire una nuova camera di rifilatura.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci responsabilmente qualsiasi materiale di imballaggio, seguendo le linee guida locali per il riciclaggio.
- Smaltisci i componenti usurati o danneggiati in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non smaltire il trimmer nei rifiuti domestici; verifica la presenza di strutture designate per lo smaltimento dei rifiuti elettronici nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande riguardanti il WFT 2 Trimmer o il suo uso sicuro, ti preghiamo di fare riferimento all'imballaggio del prodotto per i dettagli di contatto del produttore o del distributore autorizzato.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace con il tuo WFT 2 Trimmer. Ricorda sempre di dare priorità alla sicurezza e di consultare le linee guida quando necessario. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e buon rifilamento!

WFT 2 Trymer Little Crow Gunworks Instrukcja Bezpieczeństwa

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór trymera WFT 2 od Little Crow Gunworks. Produkt ten został zaprojektowany w celu precyzyjnego przycinania łusek nabojoych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że używasz trymera w bezpiecznym środowisku, wolnym od rozproszeń i zagrożeń.
- Przechowuj trymer i jego elementy w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób wrażliwych.
- Używaj trymera tylko do zamierzonego celu, zgodnie z dokumentacją produktu.
- Regularnie sprawdzaj trymer pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nietypowe dźwięki lub usterki podczas pracy, natychmiast zaprzestań używania trymera i skonsultuj się z pomocą techniczną.

Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że trymer jest pewnie przymocowany do kompatybilnego uchwytu o średnicy pół cala przed rozpoczęciem pracy.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice podczas używania trymera.
- Zachowaj ostrożność podczas zmiany komór przycinających; upewnij się, że nóż został usunięty, a komora przycinająca została prawidłowo odłączona.
- Unikaj umieszczania rąk lub palców w pobliżu noża podczas pracy, aby zapobiec kontuzjom.
- Nie próbuj modyfikować ani ingerować w trymer lub jego komponenty.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi regulacji głębokości cięcia, aby zachować precyzję i bezpieczeństwo.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Komory Przycinającej:

- Umieść komorę przycinającą na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Wyreguluj obudowę trymera z komorą przycinającą.
- Stopniowo wpychaj obudowę na komorę przycinającą, aż będzie pewnie osadzona.

2. Regulacja Głębokości Noża:

- Włóż „master case” do komory przycinającej.
- Przesuń nóż w kierunku krawędzi łuski.
- Dokręć śruby ustalające, aby zabezpieczyć nóż w miejscu.

3. Proces Przycinania:

- Upewnij się, że trymer jest pewnie zamocowany i zasilany.
- Wprowadź łuskę naboju do komory przycinającej.
- Obsługuj trymer zgodnie z instrukcjami producenta, aby osiągnąć czyste przycięcie.

4. Zmiana Komór Przycinających:

- Usuń nóż z trymera.
- Użyj dostarczonego wybijaka, aby wypchnąć komorę przycinającą.
- Postępuj zgodnie z instrukcją instalacji, aby włożyć nową komorę przycinającą.

Instrukcje Utylizacji

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich materiałów opakowaniowych, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.
- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Nie wyrzucaj trymera do odpadów domowych; sprawdź, czy w twojej okolicy znajdują się wyznaczone miejsca utylizacji odpadów elektronicznych.

Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących trymera WFT 2 lub jego bezpiecznego użytkowania, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta lub autoryzowanego dystrybutora zawartymi w opakowaniu produktu.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z trymerem WFT 2. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i konsultuj się z wytycznymi w razie potrzeby. Dziękujemy za uwagę na kwestie bezpieczeństwa i życzymy udanego przycinania!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit WFT 2 Trimmerin Little Crow Gunworksilta. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tarkkaa leikkausta patruunakuorille. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että käytät leikkuria turallisessa ympäristössä, joka on vapaa häiriötekijöistä ja vaaroista.
- Pidä leikkuri ja sen osat lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä leikkuria vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu ja joka on määritelty tuotedokumentaatioissa.
- Tarkista leikkuri säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai toimintahäiriöitä käytön aikana, lopeta leikkurin käyttö heti ja hae apua.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että leikkuri on kiinnitetty tukevasti yhteensopivaan puolen tuuman puristimeen ennen toimintaa.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojavarusteita (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, leikkuria käytettäessä.
- Ole varovainen vaihtaessasi leikkauskammioita; varmista, että terä on poistettu ja leikkauskammio on irrotettu oikein.
- Vältä asettamasta käsiä tai sormia terän lähelle käytön aikana vammojen estämiseksi.
- Älä yritä muokata tai häiritä leikkuria tai sen osia.
- Varmista, että työalue on hyvin valaistu onnettomuuksien välttämiseksi.
- Noudata valmistajan ohjeita leikkaussyvyyden säätämiseen tarkkuuden ja turvallisuuden ylläpitämiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Leikkauskammion asennus:

- Aseta leikkauskammio tasaiselle, vakaalle pinnalle.
- Kohdista leikkurin kotelo leikkauskammion kanssa.
- Työnnä kotelo tasaisesti leikkauskammion päälle, kunnes se istuu tukevasti.

2. Terän syvyyden säätäminen:

- Aseta "master case" leikkauskammioon.
- Liukuta terä koteloa kohti.
- Kiristä asetuspultit varmistaaksesi terän paikallaan.

3. Leikkausprosessi:

- Varmista, että leikkuri on tukevasti kiinnitetty ja käynnistetty.
- Syötä patruunakuori leikkauskammioon.
- Käytä leikkuria valmistajan ohjeiden mukaisesti saadaksesi siistin leikkauksen.

4. Leikkauskammioden vaihtaminen:

- Poista terä leikkurista.
- Käytä mukana tulevaa irrotustappia työntääksesi leikkauskammio ulos.
- Noudata asennusohjeita uuden leikkauskammion asentamiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki pakkausmateriaalit vastuullisesti noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.
- Hävitä kuluneet tai vaurioituneet osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä leikkuria kotitalousjätteiden mukana; tarkista alueesi sähköjätteen hävittämiseen tarkoitetut tilat.

Yhteystiedot lisätukea varten

Kaikissa kysymyksissä, jotka liittyvät WFT 2 Trimmeriin tai sen turvalliseen käyttöön, viittaa tuotepakkaukseen valmistajan tai valtuutetun jakelijan yhteystietojen löytämiseksi.

Päätelmä

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen WFT 2 Trimmerin käytössä. Aina turvallisuus etusijalla ja konsultoi ohjeita tarvittaessa. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen, ja nauti leikkauskokemuksestasi!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks

Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt WFT 2 Trimmer från Little Crow Gunworks. Denna produkt är utformad för att ge exakt trimning av dina hylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att du använder trimmen i en säker miljö, fri från distraktioner och faror.
- Håll trimmen och dess komponenter utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd trimmen endast för sitt avsedda syfte som specificerat i produktdokumentationen.
- Inspektera regelbundet trimmen för eventuella tecken på slitage eller skador innan användning.
- Om du märker några ovanliga ljud eller funktionsfel under drift, sluta använda trimmen omedelbart och sök hjälp.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att trimmen är ordentligt fäst vid en kompatibel halvtums chuck innan drift.
- Bär alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder trimmen.
- Var försiktig när du byter trimkammare; se till att skärverktyget är borttaget och trimkammaren är korrekt avkopplad.
- Undvik att placera händer eller fingrar nära skärverktyget under drift för att förhindra skador.
- Försök inte att modifiera eller manipulera trimmen eller dess komponenter.
- Se till att arbetsområdet är väl belyst för att undvika olyckor.
- Följ tillverkarens instruktioner för justering av skärdjup för att upprätthålla precision och säkerhet.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trimkammare:

- Placera trimkammaren på en plan, stabil yta.
- Justera huset på trimmen med trimkammaren.
- Tryck stadigt huset på trimkammaren tills det passar säkert.

2. Justering av skärdjup:

- Sätt in en "master case" i trimkammaren.
- Skjut skärverktyget upp till patronens mynning.
- Dra åt inställningsskruvarna för att säkra skärverktyget på plats.

3. Trimningsprocess:

- Se till att trimmen är ordentligt monterad och strömsatt.
- Mata in hylsan i trimkammaren.
- Använd trimmen enligt tillverkarens instruktioner för att uppnå en ren trimning.

4. Byta trimkammare:

- Ta bort skärverktyget från trimmen.
- Använd den medföljande utslagsspinnen för att trycka ut trimkammaren.
- Följ installationsinstruktionerna för att sätta in en ny trimkammare.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella förpackningsmaterial ansvarsfullt, i enlighet med lokala återvinningsriktlinjer.
- Kassera slitna eller skadade komponenter i enlighet med lokala avfallshanteringsföreskrifter.
- Kassera inte trimmen i hushållsavfall; kontrollera om det finns särskilda anläggningar för elektroniskt avfall i ditt område.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående WFT 2 Trimmer eller dess säkra användning, vänligen hänvisa till produktförpackningen för kontaktuppgifter till tillverkaren eller auktoriserad distributör.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din WFT 2 Trimmer. Prioritera alltid säkerhet och konsultera riktlinjerna när det behövs. Tack för att du uppmärksammar säkerheten, och njut av din trimningsupplevelse!

WFT 2 Trimmer Little Crow Gunworks Bezpečnostní pokyny

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali WFT 2 Trimmer od Little Crow Gunworks. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné odřezávání vašich nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto průvodci.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že používáte odřezávač v bezpečném prostředí, bez rozptýlení a nebezpečí.
- Držte odřezávač a jeho součásti mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte odřezávač pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v produktové dokumentaci.
- Pravidelně kontrolujte odřezávač na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo poruchy během provozu, okamžitě přestaňte odřezávač používat a vyhledejte pomoc.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Ujistěte se, že je odřezávač bezpečně připojen k kompatibilnímu sklíčidlu o průměru půl palce před provozem.
- Vždy používejte vhodné osobní ochranné pomůcky (PPE), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při používání odřezávače.
- Buďte opatrní při výměně odřezávacích komor; ujistěte se, že je nůž odstraněn a odřezávací komora je správně odpojena.
- Vyhněte se umístění rukou nebo prstů blízko nože během provozu, abyste předešli zranění.
- Nepokoušejte se měnit nebo manipulovat s odřezávačem nebo jeho součástmi.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlen, abyste předešli nehodám.
- Dodržujte pokyny výrobce pro nastavení hloubky nože, abyste zajistili přesnost a bezpečnost.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace odřezávací komory:

- Umístěte odřezávací komoru na rovný, stabilní povrch.
- Zarovnejte kryt odřezávače s odřezávací komorou.
- Stabilně zatlačte kryt na odřezávací komoru, dokud se nezajistí.

2. Nastavení hloubky nože:

- Vložte „matrice“ do odřezávací komory.
- Posuňte nůž k ústí náboje.
- Utáhněte nastavovací šrouby, aby se nůž zajistil na místě.

3. Proces odřezávání:

- Ujistěte se, že je odřezávač bezpečně namontován a napájen.
- Vložte nábojnici do odřezávací komory.
- Provozujte odřezávač podle pokynů výrobce, abyste dosáhli čistého odřezání.

4. Výměna odřezávacích komor:

- Odstraňte nůž z odřezávače.
- Použijte dodaný vytlačovací kolík k vytažení odřezávací komory.
- Postupujte podle pokynů pro instalaci a vložte novou odřezávací komoru.

Pokyny pro likvidaci

- Odpovědně zlikvidujte jakékoli obalové materiály podle místních pokynů pro recyklaci.
- Zlikvidujte opotřebované nebo poškozené součásti v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Nezlikvidujte odřezávač v domácím odpadu; zkontrolujte, zda ve vaší oblasti nejsou vyhrazená zařízení pro likvidaci elektronického odpadu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní zážitek s vaším WFT 2 Trimmer. Vždy upřednostňujte bezpečnost a konzultujte pokyny kdykoli je to nutné. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a užijte si svůj zážitek z odřezávání!